

Инструкция за експлоатация

DVP 3040



PHILIPS

Обща информация

Информация за околната среда

Премахнат е целия ненужен опаковъчен материал. Ние сме направили максималното, за да се разделя опаковката на три съставни материала: картон (кутия), пяна (буфери) и полиетилен (пликове).

Вашият DVD плейър се състои от материали, които могат да се рециклират и използват отново, ако се разглоби от специализирана компания. Моля, съблюдавайте местните закони за изхвърляне на опаковъчните материали, изтощени батерии и старо оборудване.

Произведен по лиценз на Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic и двойния D символ са запазена марка на Dolby Laboratories.

DivX, DivX Certified и съответните символи са запазена марка на DivXNetworks, Inc и са използвани по техен лиценз.



За потребителя:

Прочетете внимателно информацията от долната страна на вашия DVD-VIDEO плейър и въведете отдолу серийния номер. Запазете тази информация за бъдещи справки.

Model N. DVP 3040K

Serial N:.....

Правила за безопасност при работа с лазер

Това устройство съдържа лазер. Само квалифицирани сервизни техници трябва да отварят устройството или да се опитват да го поправят, поради опасност от нараняване на очите.

Забележка:

Снимките показани в това ръководство може да се различават в отделните държави.

Внимание:

(предупредителната табелка се намира на задния панел на устройството)

Никога не правете или променяйте връзките, когато захранването е включено.

Важна забележка:

Поради наличието на различни версии на защитите против копиране, използвани в някои аудио дискове напоследък, Филипс не може да гарантира, че този DVD плейър е напълно съвместим с тези нови дискове. Ако имате проблеми с възпроизвеждането на такива аудио дискове се обърнете към продавача на аудио диска.

Този DVD VIDEO плейър е произведен в съответствие с нисковолтовите и EMC директиви на Европейския съюз.

Лазер

Тип: Полупроводников лазер – GaAlAs

Дължина на вълната: 650 nm (DVD)

780 nm (VCD/CD)

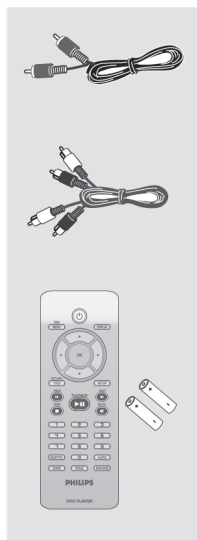
Изходна мощност: 7mW (DVD)

10mW (VCD/CD)

Отклонение на лъча: 60 градуса.

Аксесоари включени в комплекта

- Композитен видео кабел (жълт)
- Аудио кабел (бял/червен)
- Дистанционно управление с 2 AAA батерии



Почистване на дисковете

За да почистите диск, използвайте парцал и избършете диска от центъра към краищата.

Внимание!

Не използвайте препарати като бензин, разтворител, почистващи препарати или антистатични спрейове, предназначени за аналогови дискове.

Тъй като оптичната част (лазера) на DVD рекордера функционира при по-висока температура, отколкото при DVD или CD плейърите, почистващите дискове може да повредят оптичната част (лазера). По тази причина, не използвайте дискове за почистване.

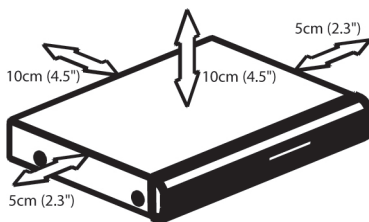
Позициониране

Намиране на подходящо място

- Поставете устройството на твърда и стабилна плоскост. Не поставяйте устройството на килим.
- Не поставяйте устройството върху други уреди, които може да го загреят, например приемник или усилвател.
- Не поставяйте никакви предмети под устройството, например дискове или списания.
- Инсталирайте плейъра в близост до контакт за захранването.

Вентилация

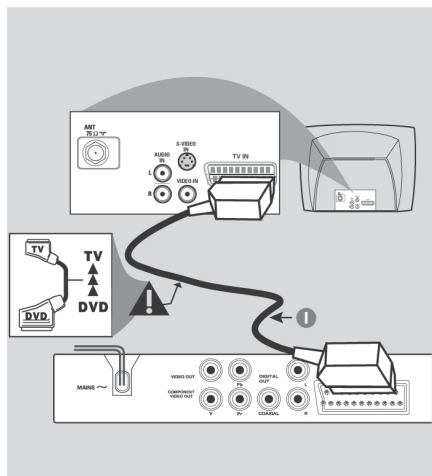
- Поставете устройството на място с достатъчна вентилация, за да предотвратите прегряване. Оставете поне 10cm място отзад и отгоре и поне 5cm от ляво и от дясно.



Избягвайте високите температури, влагата, водата и праха

- Устройството не трябва да бъде пръскано или мокрено.
- Не поставяйте опасни предмети около устройството (предмети пълни с течност, запалени свещи).

Свързване на телевизор



Важно!

Трябва да направите само една от връзките, обяснени по-долу, в зависимост от възможностите на вашия телевизор.

Свържете DVD системата директно към телевизора.

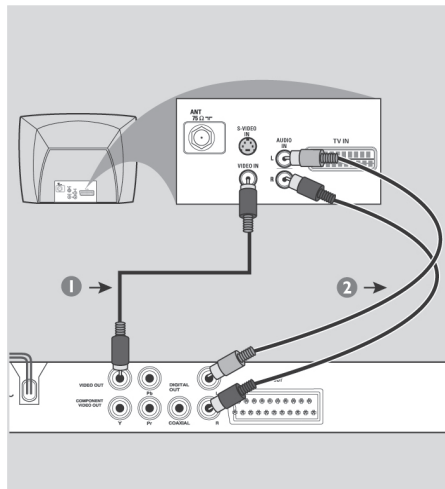
Скарт връзката ще ви позволи да използвате аудио и видео функциите на плейъра.

Използване на скарт съединител

- Използвайте скарт кабела (черен), за да свържете скарт жака на DVD плейъра (**TV OUT**) към съединителя **TV IN** на телевизора (кабелът не е включен в комплекта).

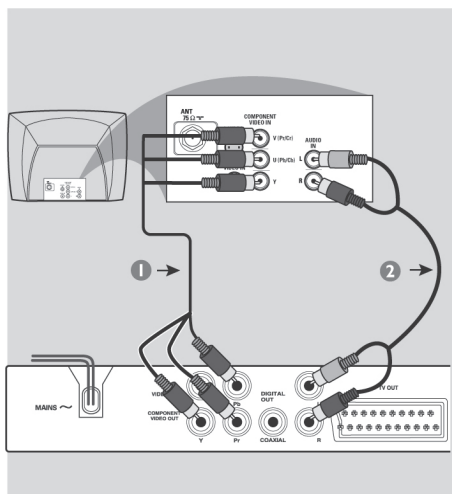
Полезни съвети:

- Проверете дали съединителя маркиран с "TV" на скарт кабела е свързан към телевизора, а съединителя маркиран с "DVD" – към DVD плейъра.



Използване на композитния видео жак (CVBS)

1. Използвайте композитния видео кабел (жълт), за да свържете **CVBS** жака на плейъра (VIDEO) с входния видео жак на телевизора (маркиран с A/V, Video In, Composite, Baseband) (този кабел е включен в комплекта).
2. За да чуете звука на DVD плейъра през говорителите на телевизора трябва да използвате аудио кабелите (червен/бял), за да свържете жаковете **AUDIO OUT** (L/R) на DVD плейъра със съответните жакове на телевизора (**AUDIO IN**) (кабелът е включен в комплекта).

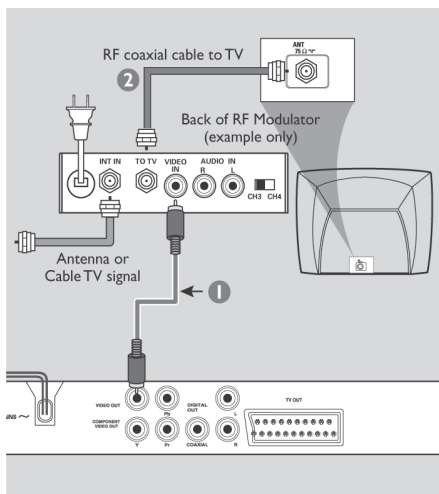


Важно!

Прогресивното сканиране на изображението е възможно само през компонентния видео изход (Y Pb Pr) и при телевизор с прогресивно сканиране.

Използване на компонентните видео жакове

1. Използвайте компонентните видео кабели (червен / син / зелен), за да свържете **Y Pb Pr** жаковете на плейъра със съответните входни компонентни видео жакове на телевизора (маркирани с Pr/Cr Pb/Cb Y) (този кабел не е включен в комплекта).
2. За да чуете звука на DVD плейъра през говорителите на телевизора трябва да използвате аудио кабелите (червен/бял), за да свържете жаковете **AUDIO OUT** (L/R) на DVD плейъра със съответните жакове на телевизора (**AUDIO IN**) (кабелът е включен в комплекта).
3. Продължете на стр. 27, за да получите детайлна информация за функцията Прогресивно сканиране.



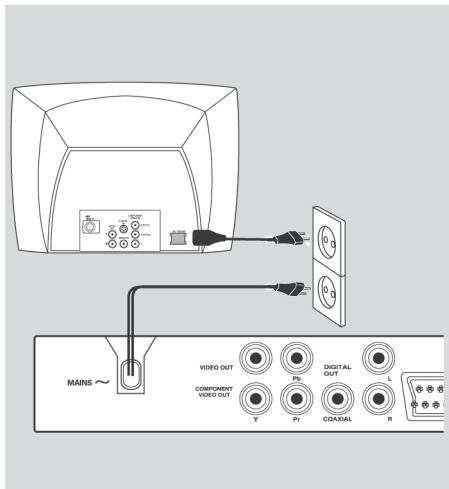
Важно!

Ако вашият телевизор има само един съединител за антена **Antenna In** (или означен като 75 ohm или **RF In**), имате нужда от RF модулатор, за да гледате DVD възпроизвеждане на телевизионния екран. Повече информация за RF модулатора можете да намерите при вашия дилър или в представителството на Филипс.

Използване на допълнителен RF модулатор

1. Използвайте композитния видео кабел (жълт), за да свържете **CVBS** жака на плейъра (**VIDEO**) с входния видео жак на RF модулатора.
2. Използвайте RF коаксиален кабел (не е включен в комплекта), за да свържете RF модулатора към RF съединителя на вашия телевизор.

Свързване на захранващия кабел



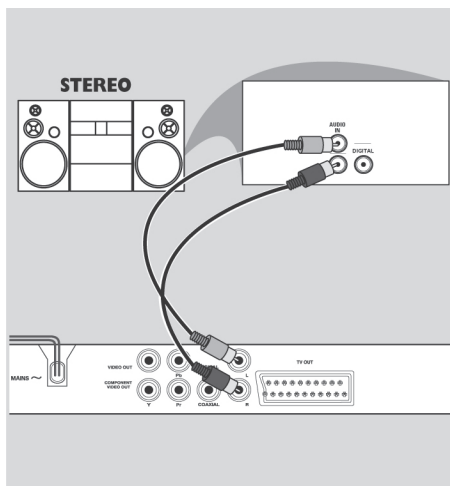
След като направите всички връзки включете захранващия кабел в контакта в стената.

Никога не правете или променяйте връзки, когато захранването е включено.

Когато няма зареден диск, натиснете бутона **STANDBY ON на предния панел на DVD плейъра. На екрана може да се появи **“NO DISC”**.**



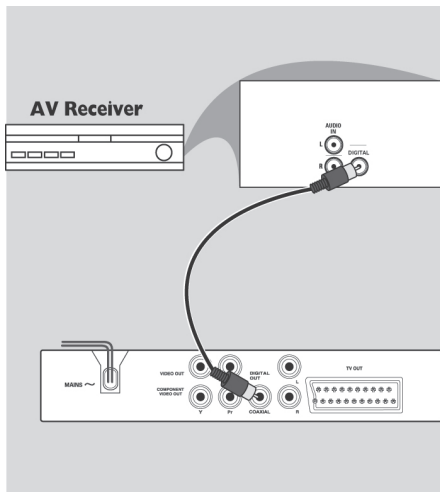
Допълнителни връзки: свързване към аудио система



Стерео система с Dolby Pro Logic или Десен/Ляв аудио жакове

1. Изберете една от видео връзките (CVBS VIDEO IN, Скарт или COMPONENT VIDEO IN), в зависимост от възможностите на вашия телевизор.
2. Използвайте аудио кабелите (червен/бял), за да свържете жаковете **AUDIO OUT (L/R)** на DVD плейъра със съответните жакове на телевизора (**AUDIO IN**) (кабелът е включен в комплекта).

Допълнителни връзки: свързване към цифров аудио приемник



Приемникът има PCM, Dolby Digital или MPEG2 декодер

1. Изберете един от видео съединителите (CVBS VIDEO IN, Скарт или COMPONENT VIDEO IN) в зависимост от възможностите на вашия телевизор.
2. Свържете коаксиалния (COAXIAL) съединител на DVD плейъра към съответния цифров аудио вход на вашия приемник (кабелът не е включен в комплекта).
3. Нагласете цифровия изход на DVD плейъра на PCM-ONLY или ALL, в зависимост от възможностите на вашия приемник (виж страница 25 "Цифров изход").

Полезен съвет:

- Ако аудио форматът на цифровия изход не отговаря на възможностите на вашия приемник, приемникът ще възпроизведе силен изкривен звук или няма да възпроизведе никакъв звук.

ПРЕГЛЕД НА ФУНКЦИИТЕ

Преден и заден панел на плейъра

Стендбай
превключва плейъра в
режими Power/Standby

Екран
показва текущото съ-
стояние на плейъра

IR сензор
насочете дистанционното управление към
този сензор

▲ Open/Close
отваря/затваря отде-
лението за дискове

ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

DISC MENU

влизане/излизане в менюто за съдържание на диска
вкл./изкл. режима на управление на възпроизв. (за VCD версия 2.0)

RETURN / TITLE

въртане една стъпка назад в менюто / изобразяване на менюто



предишна песен или раздел



следваща песен или раздел



спиране на възпроизв.



стартiranje / прекъсване на възпроизвеждането

MUTE

вкл./изкл. на звука

SUBTITLE

избиране език на субтитрите

ZOOM

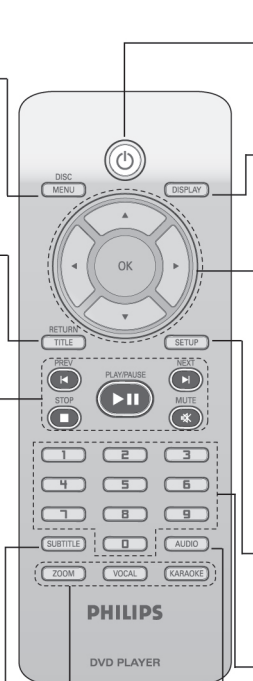
увеличаване на изображението

VOCAL

избиране на аудио канали или караоке

KARAOKE

превключване между "Mic", "Vol", "Echo", "Key"



POWER

вкл. в режим стендбай

DISPLAY

изобразяване на песента, раздела, състоянието на плейъра по време на възпроизвеждане



движение нагоре/надолу, наляво/надясно на курсора, по време на възпроизвеждане търсене напред/назад с различна скорост

OK

потвърждаване на избор в менюто

SETUP

вкл./изкл. на системното меню на плейъра

0-9 цифрови бутони

избиране на номерираните опции в менюто

AUDIO

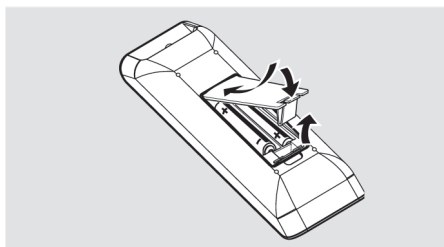
избиране на език за звука (DVD/VCD) или аудио канали

Забележка:

- За да отворите/затворите отделението за дискове, натиснете бутона "STOP" за 2 секунди.

ПОДГОТОВКА

Стъпка 1: Поставяне на батерии в дистанционното управление



1. Отворете отделението на батериите.
2. Вкарайте две "AAA" (R03) батерии, както е показано в отделението на батериите.
3. Затворете отделението на батериите.

Използване на дистанционно управление

1. Насочете дистанционното управление към сензора на предния панел на DVD плейъра.
2. Не поставяйте никакви предмети между дистанционното управление и DVD плейъра, докато управлявате плейъра.



Внимание!

- Извадете батериите ако са изхабени или няма да се използват дълго време.
- Не смесвайте нови и стари батерии, както и такива от различни типове.
- Батериите съдържат химически вещества и трябва да се изхвърлят на подходящите за целта места.

Стъпка 2: Нагласяване на телевизора

Важно!

Проверете дали сте направили всички необходими връзки. (Виж страници 4-5 "Свързване на телевизор").

1. Включете телевизора и изберете съответния видео канал. На екрана на телевизора трябва да видите синия екран на DVD плейъра.
2. Обикновено този канал се намира между най-високия и най-ниския канали и може да се нарича FRONT, A/V IN или VIDEO. За повече детайли прочетете упътването на телевизора.
 - Или, можете да отидете на Канал 1 на телевизора и да натиснете бутона надолу, докато не видите видео канала.
 - Или, дистанционното управление на вашия телевизор може да има бутон за избиране на различни видео режими.
 - Или, изберете канал 3 или 4 на телевизора ако използвате RF модулатор.
3. Ако използвате външно оборудване (например аудио система или приемник), включете това оборудване и изберете съответния източник, отговарящ на DVD плейъра. За повече детайли прочетете упътването на оборудването.

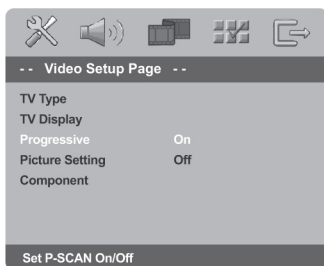
Нагласяване на функцията Прогресивно сканиране (само за телевизор с прогресивно сканиране)

При прогресивното сканиране екранът изобразява два пъти повече кадри в секунда, отколкото при преразредовото сканиране (обикновена телевизионна система). Прогресивното сканиране предлага по-висока разрешаваща способност и качество на картината, благодарение на двойния брой редове.

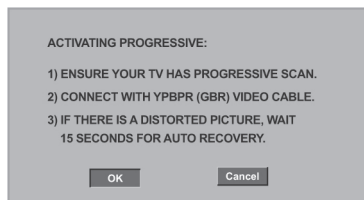
Важно!

Преди да включите функцията прогресивно сканиране трябва да се уверите, че:

1. Вашият телевизор може да приема прогресивни сигнали. Необходим е телевизор с прогресивно сканиране.
2. Сте свързали DVD плейъра към телевизора посредством компонентния съединител (Y Pb Pr).
3. Включете телевизора.
4. Изключете режима на прогресивно сканиране на телевизора или включете преразредовия режим (прочетете упътването на телевизора).
5. Натиснете бутона **POWER** на дистанционното управление, за да включите DVD плейъра.
6. Изберете канала на видео входа (виж стр. 10).
 - На телевизора се появява екрана на DVD плейъра.
7. Натиснете бутона **SETUP**.
8. Натиснете няколко пъти **►**, за да изберете страницата "Video Setup Page".



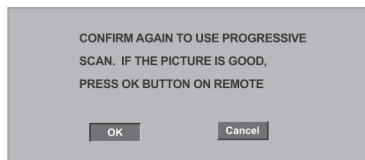
7. Изберете Component на YUV и след това натиснете **OK** за потвърждение.
8. Нагласете Progressive на On и след това натиснете **OK** за потвърждение.
 - На телевизионния екран се появява меню с инструкции.



9. Натиснете **◀**, за да засветите **OK** в менюто и натиснете **OK** за потвърждение.

В този момент на екрана ще се появят смущения, докато не включите прогресивното сканиране на телевизора.

10. Включете функцията Прогресивно сканиране на телевизора (прочетете упътването на телевизора).
 - На екрана на телевизора се появява следното меню.



11. Натиснете **◀**, за да засветите **OK** в менюто и натиснете **OK** за потвърждение.
 - Настройката е приключила и може да започнете да се наслаждавате на висококачествена картина.

Ръчно изключване на функцията Прогресивно сканиране

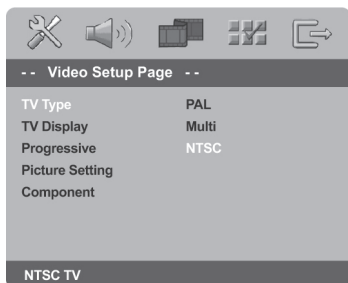
- Изчакайте 15 секунди за автоматично възстановяване.
ИЛИ
- 1. Натиснете бутона **OPEN/CLOSE** на предния панел, за да отворите отделението за дискове.
- 2. Натиснете бутона "1" на дистанционното управление за няколко секунди.
 - На екрана на телевизора ще се появи синия екран на DVD плейъра.

Полезни съвети:

- Някои телевизори с прогресивно сканиране и HD телевизори не са напълно съвместими с тази DVD система, в резултат на което се появява неестествена картина при възпроизвеждане на DVD VIDEO диск в режим прогресивно сканиране. В този случай изключете прогресивното сканиране на телевизора и плейъра.

Избиране на система на цветовете, която отговаря на вашия телевизор

Този DVD плейър е съвместим както с NTSC, така и с PAL. За да може DVD диск да се възпроизвежда на този плейър, системите на цветовете на телевизора, DVD плейъра и диска трябва да съвпадат.



1. Натиснете **SETUP**.
2. Натиснете няколко пъти ►, за да изберете страницата "Video Setup Page".

3. Натиснете **▲▼**, за да засветите "TV Type" и натиснете ►.
4. С бутоните **▲▼** на дистанционното управление засветете една от опции по-долу:

PAL – Изберете тази опция ако сте свързали PAL телевизор. Тази опция ще промени видео сигнала на NTSC диск в PAL формат.

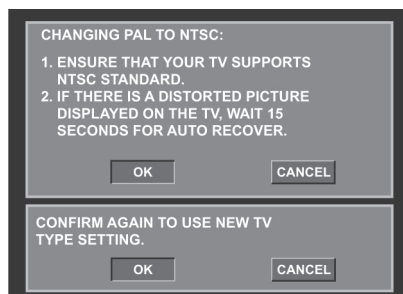
NTSC – Изберете тази опция ако сте свързали NTSC телевизор. Тази опция ще промени видео сигнала на PAL диск в NTSC формат.

Multi – изберете тази опция ако сте свързали телевизор, който е съвместим с NTSC и PAL системите (мултисистемен). Изходният формат ще се определя от видео сигнала на диска.

5. Изберете опция и натиснете **OK**.
- Следвайте инструкциите на екрана, за да потвърдите избора си (ако има такъв).

Полезни съвети:

- Преди на смените настройките на TV Standard, проверете дали телевизора поддържа избраната телевизионна система.
- Ако на телевизора не се появи нормална картина, изчакайте 15 секунди за автоматично възстановяване на картината.

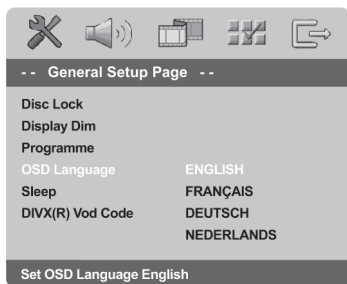


Стъпка 3: Нагласяване на езика

Вие можете да зададете вашите предпочитания за езика, за да се включи автоматично тази DVD система на съответния език, когато заредите диск.

Избиране на език за екранните менюта

Езика на екранните менюта ще остане непроменен, независимо от различните езици на дисковете.



1. Натиснете **SETUP**.
2. Изберете страницата "General Setup" с бутона ►.
3. Засветете "OSD Language" с бутоните ▲▼ и натиснете бутона ►.
4. Изберете език с бутоните ▲▼ и потвърдете с **OK**.

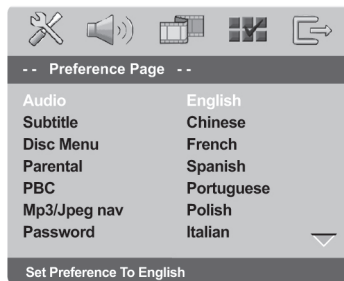
Подчертаната опция е фабричната.

За да се върнете на предишното меню, натиснете ◀.

За да излезете от менюто натиснете бутона **SETUP**.

Нагласяване на език за звука, субтитрите и менюто на диска

Можете да изберете език за звука, субтитрите и менюто на диска. Ако избраният език не е записан на диска, ще се използва фабрично зададения език на диска.



1. Натиснете два пъти **STOP** и след това натиснете **SETUP**.
2. Изберете "Preference Page" с бутона ►.
3. В страницата за предпочитания засветете една от следните опции с бутоните ▲▼ и натиснете бутона ►.
 - "Audio" (саундтрак на диска)
 - "Subtitle" (субтитри на диска)
 - "Disc Menu" (меню на диска)
4. Натиснете ▲▼, за да изберете език и потвърдете с **OK**.

Ако езика, който желаете не е в списъка, изберете OTHERS. След това използвайте цифровите бутони (0-9) на дистанционното управление, за да въведете 4-цифрения код на езика (**Кодът за Български език е 6671**). За потвърждение натиснете **OK**.

5. За други настройки повторете стъпки от 3 до 4.

УПРАВЛЕНИЕ НА ПЛЕЙЪРА

Важно!

Ако, когато натиснете някой бутон на телевизионния екран се появи иконата (о), значи тази функция не е достъпна за този диск или в дадения момент.

В зависимост от DVD или Видео диска, някои функции може да бъдат различни или забранени.

Не притискайте тавата за дискове, както и не поставяйте други предмети, различни от дискове върху тавата, тъй като това може да повреди плейъра.

Дискове за възпроизвеждане

Вашата DVD система за домашно кино може да възпроизвежда:

- Цифрови видео дискове (DVD)
- Видео дискове (VCD)
- Супер видео дискове (SVCD)
- Записваеми цифрови видео дискове (DVD+R)
- Презаписваеми цифрови видео дискове (DVD+RW)
- Компактдискове (CD)
- MP3 дискове записани на CD-R(W)
 - JPEG/ISO 9660 формат
 - Изобразяване на максимум 30 символа
 - Поддържани честоти на дискретизация: 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (MPEG-1); 16kHz, 22.05kHz, 24kHz (MPEG-2)
 - Поддържани нива на компресия: 32-256 kbps (MPEG-1) както и променлива компресия 8-160kbps (MPEG-2).
- Снимки (JPEG) записани на CD-R(W)
 - JPEG/ISO 9660 формат
- MPEG-4 дискове записани на CD-R(W):
 - прост профил
 - по-сложен профил (640-480)

- DivX диск записан на CD-R(W) и DVD+R(W):
 - DivX 3.11, 4.x, 5.x, 6.x
 - GMC (Global Motion Compensation) и Q-Pel (Quarter Pixel).

Регионални кодове

DVD дисковете трябва да бъдат означени за всички региони (ALL) или за регион 2, за да може да се възпроизвеждат на този плейър. Не можете да възпроизвеждате дискове, които са предназначени за други региони.



Полезни съвети:

- Не във всички случаи можете да възпроизвеждате CD-R/RW или DVD-R/RW дискове, поради типа на диска или състоянието на записа.
- Ако имате проблеми при възпроизвеждането на някой диск, извадете диска и вкарайте някой друг. Неправилно форматираните дискове няма да се възпроизведат на тази DVD система.

Съвети:

Функциите за управление, описани в това ръководство, може да не функционират при някои дискове. Винаги се обръщайте за справка към инструкциите на диска.



Възпроизвеждане на дискове

1. Свържете хранващите кабели на DVD плейъра и телевизора (и всеки допълнителен стерео или AV приемник) към контакта в стената.
2. Включете хранването на телевизора и изберете видео канала (виж страница 10 "Нагласяване на телевизора").
3. Натиснете бутона **STANDBY-ON** на предния панел на DVD плейъра.
 - На телевизора трябва да видите синия екран на Филипс DVD плейъра.
4. Натиснете бутона **OPEN-CLOSE** на предния панел на плейъра.
 - Можете да отворите и затворите отделението за дискове като задържите бутона **STOP** на дистанционното управление.
5. Поставете диска с напечатаната страна отгоре и след това натиснете **OPEN-CLOSE**.
 - При двустранните дискове, заредете страната която искате да възпроизведете отгоре.
6. Възпроизвеждането ще започне автоматично. В противен случай, натиснете бутона **PLAY**.
 - Ако на телевизионния екран се появи меню на диска, прочетете упътването на следващата страница "Използване менюто на диска".
 - Ако дискът е заключен трябва да въведете вашата шестцифрена парола (виж страница 29 "Родителски контрол").

Съвети:

Функциите за управление, описани в това ръководство, може да не функционират при някои дискове. Винаги се обръщайте за справка към инструкциите на диска.

Основни функции при възпроизвеждане

Освен ако не е изрично упоменато, всички действия, които са описани се отнасят за дистанционното управление.

Прекъсване на възпроизвеждането

1. За да прекъснете възпроизвеждането, натиснете бутона **PLAY**.
 - Възпроизвеждането се прекъсва и звука се изключва.
2. За да продължите нормалното възпроизвеждане натиснете **PLAY**.

Избиране на запис/раздел

- Натиснете **◀◀** или **▶▶**, за да отидете на предишен или следващ раздел/запис.
- В спряло положение натиснете **DISPLAY**, за да изобразите информация за заглавието/раздела/записа (например - 00/08).
- Използвайте цифровите бутони (**0-9**), за да въведете номер на заглавие/запис/раздел и натиснете **OK**.
 - Възпроизвеждането продължава от избрания запис/раздел.

Спиране на възпроизвеждането

- Натиснете **■**.

Полезни съвети:

- Екранът в спряло положение ще се появи автоматично ако възпроизвеждането е спряно/прекъснато за 5 минути.
- Плейърът ще се включи автоматично в стандабей режим ако не натиснете бутон в рамките на 15 минути, след като е спряло възпроизвеждането на диска.

Функции при видео възпроизвеждане (DVD/VCD/SVCD)

Използване менютата на диска

В зависимост от диска, на телевизионния екран може да се появи меню, след като заредите диска.

За да изберете функция за възпроизвеждане или някоя опция:

- Използвайте бутоните **▲▼◀▶** или цифровите бутони (**0-9**) на дистанционното управление и след това натиснете **OK**, за да стартирате възпроизвеждането.

За да извикате или скриете менюто

- Натиснете бутона **DISC MENU** на дистанционното управление.

Увеличение

Функцията Zoom ви позволява да увеличите видео изображението и да се придвижвате по уголеменото изображение по време на възпроизвеждане.

1. Натиснете бутона **ZOOM** на дистанционното управление, за да изберете фактор за увеличение.
 - Натиснете бутоните **▲▼◀▶**, за да се придвижвате по екрана.
 - Възпроизвеждането ще продължи.
2. Натиснете няколко пъти бутона **ZOOM**, за да се върнете към оригиналния размер.

Подновяване на възпроизвеждането

Функцията подновяване на възпроизвеждането се прилага към последните 10 диска, които сте възпроизвеждали, дори ако дискът е изваден или захранването изключено.

- Заредете един от последните 5 диска.
- Натиснете **PLAY** и дискът ще се възпроизведе от момента в който е спрял.

За да отмените функцията подновяване на възпроизвеждането

- В спряло положение натиснете отново бутона **STOP**.

Забавено възпроизвеждане

1. По време на възпроизвеждане натиснете **▲▼**, за да изберете скорост на възпроизвеждане: напред (DVD/SVCD/VCD) или назад (DVD).
 - Звукът ще се изключи.
2. За да се върнете към нормална скорост на възпроизвеждане, натиснете **PLAY**.

Търсене напред/назад

1. По време на възпроизвеждане натиснете и задръжте **◀▶**, за да изберете скорост на търсене: 2X, 4X, 8X, 16X, 32X (назад или напред).
 - Звукът ще бъде изключен (DVD/VCD) или с прекъсвания (CD).
2. Натиснете **PLAY**, за да подновите нормалното възпроизвеждане.

Екранни менюта (DVD/VCD/SVCD)

Използване на екранните менюта

Екранните менюта служат за изобразяване на информация за възпроизвеждането на диска (например заглавие или номер на раздел, дължено време за възпроизвеждане, език за звука/субтитрите), брой операции може да се извършат без прекъсване възпроизвеждането на диска.

- По време на възпроизвеждане натиснете **DISPLAY**.
 - На телевизионния екран ще се появи информация за диска.

Menu	
Title	01/01
Chapter	09/12
Audio	2CH
Subtitle	Off
Bitrate	61
Title Remain 0:48:59	

Menu	
Track	01/01
Disc Time	0:48:53
Track Time	0:48:53
Repeat	Off
Bitrate	71
Total Elapsed 0:01:32	

Избиране на заглавие/раздел/запис

1. За да засветите Title / Chapter / Track, натиснете ▲▼ и след това ►.
2. С цифровите бутони (0-9) въведете номер (например 04/05).
3. За потвърждение натиснете **OK**.
 - Възпроизвеждането ще се стартира от избраното заглавие/раздел/запис.

Търсене по време

1. За да засветите Time Disp., натиснете ▲▼ и след това ►.
 - В зависимост от диска в плейъра, на телевизионния екран се появява следната информация:

За DVD дискове:

TT Elapsed - изминалото време от текущото заглавие;
TT Remain - оставащото време от текущото заглавие;
CH Elapsed - изминалото време от текущото заглавие;
CH Remain - оставащото време от текущото заглавие;

За VCD/SVCD дискове:

Total Elapsed - изминалото време от текущия диск;
Total Remain - оставащото време от текущия диск;
Single Elapsed - изминалото време от текущия запис;
Single Remain - оставащото време от текущия запис;

2. За да засветите TT Time / CH Time / Disc Time / Track Time, натиснете ▲▼ и след това ►.
3. С цифровите бутони (0-9) въведете време (например 0: 34:27).
4. За потвърждение натиснете **OK**.
 - Възпроизвеждането ще се стартира от избраното време.

Аудио/Субтитри

1. За да засветите Audio или Subtitle, натиснете ▲▼ и след това ►.
 - На телевизионния екран се появява менюто за звука или субтитрите.
2. Изберете език с бутоните ▲▼ и след това натиснете **OK** за потвърждение.
 - Текущия език за звука или субтитрите ще се променят на избрания език.

Ъгъл на камерата

1. За да засветите Angle натиснете ▲▼ и след това ►.
2. С цифровите бутони (0-9) въведете номер.
3. За потвърждение натиснете **OK**.
 - Възпроизвеждането ще се стартира от избрания ъгъл.

Повторение

1. Натиснете ▲▼, за да засветите Repeat и след това потвърдете с ►.
 - На телевизионния екран се появява менюто за повторение.
2. С бутоните ▲▼ изберете един следните режими.

За DVD

- Chapter (текущия раздел)
- Title (текущото заглавие)
- All (целия диск)
- Shuffle (случайно възпроизвеждане)
- Off (отмяна на повторението)

За Video CD, Audio CD

- Track (текущия запис)
- All (целия диск)
- Shuffle (случайно възпроизвеждане)
- Off (отмяна на повторението)

За MP3

- Repeat One (текущия файл)
- Repeat Folder (всички файлове в текущата папка)
- Folder (еднократно възпроизвеждане на всички файлове в една папка)
- Shuffle (случайно възпроизвеждане на всички файлове в текущата папка)
- Single (еднократно възпроизвеждане на текущия файл)

За JPEG, DivX

В спряло положение

- Repeat One (текущия файл)
- Repeat Folder (всички файлове в текущата папка)
- Folder (еднократно възпроизвеждане на всички файлове в една папка)
- Shuffle (случайно възпроизвеждане на всички файлове в текущата папка)
- Single (еднократно възпроизвеждане на текущия файл)

По време на възпроизвеждане

- Repeat One (текущия файл)
- Repeat All (възпроизвеждане на всички файлове на диска)
- Repeat Off (отмяна на повторението)
- Shuffle (случайно възпроизвеждане на всички файлове в текущата папка)
- Single (еднократно възпроизвеждане на текущия файл)

3. За потвърждение, натиснете **OK**.

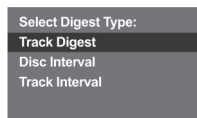
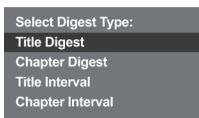
Повторение на пасаж

1. Натиснете **▲▼**, за да засветите Repeat A-B.
2. Натиснете **OK**, за да маркирате началния момент.
3. Натиснете отново **OK**, за да маркирате крайния момент "B".
 - Пасажът между A и B се повтаря.
4. За да излезете от този режим, натиснете **OK** за трети път.

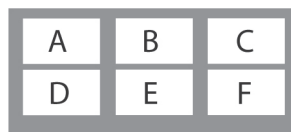
Функция преглеждане

Тази функция ви позволява да изобразите на един екран 6 кадъра от видео материала.

1. За да засветите Preview, натиснете **▲▼** и след това **►**.
 - На телевизионния екран се появява менюто за преглеждане.



2. Изберете опция с бутоните **▲▼** и след това натиснете **OK** за потвърждение.
 - На екрана ще се появи кадър от всеки сегмент.



3. Натиснете **▲▼◀►**, за да изберете запис или въведете номера на избрания запис с цифровите бутони (**0-9**) и след това натиснете **OK**.
 - Възпроизвеждането ще започне автоматично от избрания запис.

Специални функции на DVD

Възпроизвеждане на заглавие

1. Натиснете бутона **DISC MENU**.
 - На телевизионния екран се появява менюто на диска.
2. Използвайте бутоните **▲▼◀►** или цифровите бутони на дистанционното управление, за да засветите опция за възпроизвеждане.
3. За да потвърдите избора си, натиснете **OK**.

Промяна на аудио езика За DVD

- Натиснете няколко пъти бутона **AUDIO** на дистанционното управление, за да изберете различни езици.

Смяна на аудио канала За VCD

- Натиснете бутона **AUDIO**, за да изберете някой от аудио каналите, записани на диска (LEFT MONO, RIGHT MONO, MIX MONO, STEREO).

Субтитри

- Натиснете няколко пъти бутона **SUBTITLE** на дистанционното управление, за да изберете различен език за субтитрите.

Съвети:

Функциите за управление, описани в това ръководство, може да не функционират при някои дискове. Винаги се обръщайте за справка към инструкциите на диска.

Специални VCD & SVCD функции

Управление на възпроизвеждането (PBC)

За VCD с функция Управление на възпроизвеждането (само версия 2.0)

- В спряло положение, натиснете бутона **DISC MENU** на дистанционното управление, за да изберете между "PBC ON" и "PBC OFF".
 - Ако изберете "PBC ON", на телевизионния екран ще се появи менюто на диска (ако има записано такова).
 - Използвайте бутоните **◀◀ ▶▶** или цифровите бутони (**0-9**) с които можете директно да изберете опция за възпроизвеждане.

- По време на възпроизвеждане, ако натиснете бутона **RETURN/TITLE** ще се върнете в екрана с менюто (ако е включена функцията PBC).

Ако желаете да пропуснете индексното меню и да започнете възпроизвеждане от началото,

- За да изключите тази функция натиснете бутона **DISC MENU** на дистанционното управление.

Възпроизвеждане на DivX дискове

Този DVD плейър поддържа DivX филми, които можете да запишете от компютъра си на CD-R/RW (за повече информация прочетете стр. 24).

1. Заредете DivX диск.
 - Възпроизвеждането стартира автоматично. В противен случай натиснете **PLAY**.
2. Ако DivX филмът съдържа външни субтитри, на телевизионния екран се появява меню за избор на субтитри.
 - В този случай, ако натиснете бутона **SUBTITLE** на дистанционното управление ще включите или изключите субтитрите.
 - Ако в DivX диска са вградени многоезични субтитри, като натиснете **SUBTITLE** ще смените езика по време на възпроизвеждане.

Полезни съвети:

- *Поддържат се файлове за субтитри със следните разширения (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass), но не се появяват с менюто.*
- *Името на нафайла със субтитрите трябва да бъде същото като името на файла с филма.*

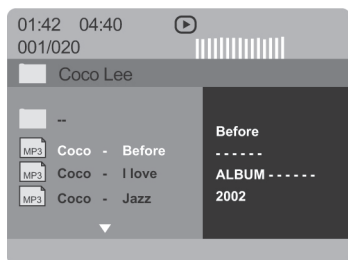
Възпроизвеждане на MP3/ Windows Media Audio/JPEG/ Kodak Picture дискове

Важно!

Трябва да включите телевизора и да изберете видео канала (виж страница 10 "Нагласяване на телевизора").

Общи функции

1. Заредете диск.
 - Времето за прочитане на диска може да надвиши 30 секунди поради сложността на структурата на файловете/директориите.
 - На телевизионния екран се появява менюто на диска.



2. Натиснете **▲▼**, за да изберете папка и **OK**, за да я отворите.
3. За да засветите даден запис/файл, натиснете **▲▼**.
4. Натиснете **◀◀** или **▶▶**, за да отидете на предишна/следваща страница.
5. Натиснете **OK**, за да потвърдите.

По време на възпроизвеждане можете да:

- Натиснете бутоните **◀◀** или **▶▶**, за да изберете друг запис/файл в текущата директория.
- Завъртите изображението с бутоните **▲▼◀▶** на дистанционното управление.
- Прекъснете/подновите възпроизвеждането с бутона **PLAY**.

Увеличаване на картината (JPEG)

- По време на възпроизвеждане натиснете няколко пъти **ZOOM**, за да изберете фактор за увеличение.
- За да видите цялата увеличена снимка, използвайте бутоните **▲▼◀▶**.

Възпроизвеждане от много ъгли (JPEG)

- По време на възпроизвеждане натиснете **▲▼◀▶**, за да използвате различни ефекти:
 - **▲**: обръща снимката вертикално;
 - **▼**: обръща снимката хоризонтално;
 - **◀**: завърта снимката обратно на часовниковата стрелка;
 - **▶**: завърта снимката по часовниковата стрелка.

Полезни съвети:

- Някои MP3/JPEG/WMA дискове може да не се възпроизвеждат, поради конфигурацията и характеристиките на диска или състоянието на записа.
- Нормално е да се чува случайно "прескачане" по време на възпроизвеждане на MP3/WMA диск.
- При мултиесийни дискове с различни формати ще се възпроизведе само първата сесия.
- При възпроизвеждане на MP3/WMA диск, функцията **DISPLAY** не е достъпна.

Функция преглеждане (JPEG)

Тази функция показва съдържанието на текущата папка или целия диск.

1. По време на възпроизвеждане натиснете бутона **DISPLAY**.
 - На екрана ще видите 12 малки изображения.



2. За да видите следващите или предишните 12 малки изображения натиснете **◀◀** или **▶▶**.
3. За да засветите дадено изображение натиснете **▲▼◀▶** и **OK**, за да потвърдите.
4. За да се върнете в менюто на диска натиснете бутона **DISC MENU**.

Едновременно възпроизвеждане на JPEG и MP3/WMA файлове

1. Заредете диск, който съдържа музика и снимки.
 - На телевизионния екран ще се появи менюто на диска.
2. Изберете MP3/WMA песен.
3. По време на MP3/WMA възпроизвеждане изберете снимка от телевизионния екран и натиснете **PLAY**.
 - Снимките ще се изобразяват една след друга до края на папката.
4. За да прекратите едновременното възпроизвеждане, натиснете бутона **■**.

Полезен съвет:

- Някои файлове от Kodak или JPEG дискове може да се възпроизведат със смущения поради конфигурацията и характеристиките на диска.

Съвети:

Функциите за управление, описани в това ръководство, може да не функционират при някои дискове. Винаги се обръщайте за справка към инструкциите на диска.

KARAOKE

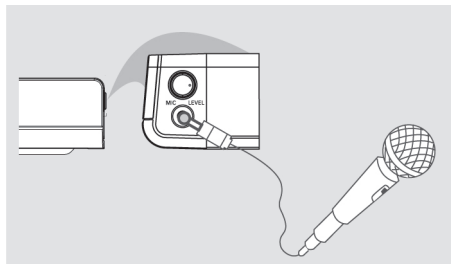
Възпроизвеждане на караоке дискове

Важно!

Трябва да включите телевизора и да изберете видео канала.

Общи функции

1. Свържете микрофон (не е включен в комплекта) към входа MIC на страничния панел на DVD плейъра.



2. Натиснете няколко пъти бутона **KARAOKE**, за да изберете менюто MIC ON/OFF.
 - На телевизионния екран се появява "MIC ON/OFF".
 - Натиснете **◀▶**, за да включите или изключите микрофона.
3. Заредете караоке диск и натиснете **PLAY**.
4. Нагласете нивото на микрофона с бутона **MIC LEVEL** на страничния панел на плейъра.

Полезен съвет:

- Преди да свържете микрофона, нагласете нивото на звука на минимум.

Вокали

- Можете да заглушите оригиналния вокал от караоке диск.
- Натиснете няколко пъти **VOCAL**, за да изберете различни аудио режими.

Полезен съвет:

- Тази функция и изобразяването на екрана зависят от диска.

Караоке

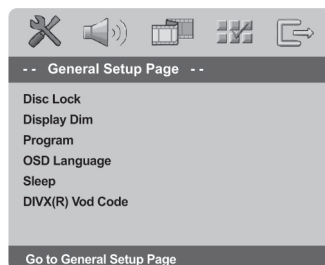
- Натиснете няколко пъти **KARAOKE**, за да превключите между "Mic", "Vol", "Echo", "Key".
1. Когато е избран "Mic", натиснете ◀▶, за да изберете Mic On/Off.
 2. Когато е избран "Vol", натиснете ◀▶, за да изберете стойност между 0 и 20.
 3. Когато е избран "Echo", натиснете ◀▶, за да изберете стойност между 0 и 20.
 4. Когато е избран "Key", натиснете ◀▶, за да изберете стойност между -16 и +16. Тази функция ви позволява да зададете нивото на ключовия тон според вашите вокали.

МЕНЮ ЗА НАСТРОЙКА НА DVD ПЛЕЙЪРА

Настройката на DVD плейъра се извършва чрез телевизора, което ви позволява да нагласите плейъра според вашите специфични изисквания.

Основни функции

1. В режим диск натиснете бутона **SYSTEM MENU**.
2. Изберете иконата "General Setup" с бутоните ◀▶.
3. За да потвърдите вашия избор натиснете **OK**.



Заклучване/отключване на диск

Не всички дискове са кодирани или маркирани с рейтинг от производителя. Можете да забраните възпроизвеждането на даден диск, като го заключите. До 40 диска може да се заключват.

1. В общата страница с настройки засветете "DISC LOCK" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ▶.

LOCK

Изберете тази опция, за да блокирате възпроизвеждането на текущия диск. За да получите достъп до заключен диск трябва да въведете 6-цифрена парола. Фабричната парола е 136 900 (виж "Промяна на паролата" на стр. 30).

UNLOCK

Изберете тази опция, за да отключите диска и разрешите свободно възпроизвеждане.

2. Преместете курсора с бутоните ▲▼, за да засветите желаната опция и натиснете **OK** за потвърждение.

Регулиране яркостта на екрана на плейъра

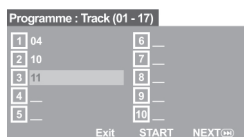
Можете да изберете различни нива на яркост за екрана на плейъра.

1. В общата страница с настройки засветете "DISPLAY DIM" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►.
100% - пълна яркост на екрана
70% - средна яркост на екрана
40% - намалена яркост на екрана
2. Преместете курсора с бутоните ▲▼, за да засветите желаната опция и натиснете **OK** за потвърждение.

Програмиране записите на диска (не за диск със снимки/MP3/WMA/DivX)

Можете да възпроизведете съдържанието на диска в реда, в който желаете, като програмирате записите за възпроизвеждане. В една програма може да съхраните до 20 записа.

1. В общата страница с настройки засветете "PROGRAM" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►, за да изберете "INPUT MENU".
2. Натиснете **OK** за потвърждение.



За да въведете любимия си запис/раздел

3. Използвайте цифровите бутони (0-9), за да въведете валиден номер на запис/раздел.
4. За да преместите курсора на следваща позиция използвайте бутоните ▲▼◀▶.

- Ако номерът на записа е по-голям от 10, натиснете ►►I, за да отворите следващата страница и продължете с програмирането, или
- Използвайте бутоните ▲▼◀▶, за да засветите "NEXT" в менюто с програмата и след това натиснете **OK**.
- 5. Повторете стъпки 3-4, за да въведете следващия номер на запис/раздел.

Съвети:

Подчертаната опция е фабричната стойност.

За да се върнете в предишното меню натиснете ◀.

За да скриете менюто, натиснете бутона **SETUP**.

Ако желаете да изтриете запис от програмата

6. Използвайте бутоните ▲▼◀▶, за да преместите курсора на номера на записа, който желаете да изтриете.
7. Натиснете **OK**, за да изтриете този запис от менюто на програмата.

За да стартирате възпроизвеждането на програмата

8. Използвайте бутоните ▲▼◀▶, за да засветите "START" в менюто на програмата и след това натиснете **OK**.
 - Възпроизвеждането ще започне от избрания запис в програмирания ред.

За да излезете от възпроизвеждането на програмата

9. Използвайте бутоните ▲▼◀▶, за да засветите "EXIT" в менюто на програмата и след това натиснете **OK**.

Език за екранните менюта

Това меню съдържа различни опции за изобразяване на езика на екрана. Повече информация можете да намерите на стр. 13

Изключване след определен период от време

Тази функция ви позволява да изключите DVD плейъра след определен период от време.

1. В общата страница с настройки засветете "SLEEP" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►.

15 Mins

DVD плейъра се изключва след 15 минути.

30 Mins

DVD плейъра се изключва след 30 минути.

45 Mins

DVD плейъра се изключва след 45 минути.

60 Mins

DVD плейъра се изключва след 60 минути.

OFF

Тази функция се изключва.

2. За да засветите дадена опция използвайте бутоните ▲▼. Натиснете **OK**, за да потвърдите избора си.

DivX VOD регистрационен код

Филипс ви осигуряват DivX VOD (Видео по поръчка) регистрационен код, който ви позволява да наемате и купувате видео записи с помощта на услугата DivX VOD.

За повече информация ни посетете на адрес www.divx.com/vod.

1. В страницата с Общите настройки изберете "DIVX(R) VOD CODE" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►.
 - Ще се появи регистрационният код.
2. Натиснете **OK** на дистанционното управление, за да излезете от менюто.
3. Използвайте регистрационния код, за да наемате и купувате видео записи с помощта на услугата DivX VOD на www.divx.com/vod. Следвайте инструкциите и изтеглете и запишете видео записа на CD-R диск за възпроизвеждане на тази DVD система.

Полезни съвети:

- Всички изтеглени от DivX VOD видео записи може да се възпроизвеждат само на тази DVD система.

- Функцията търсене по време не е достъпна по време на възпроизвеждане на DivX филм.

Съвети:

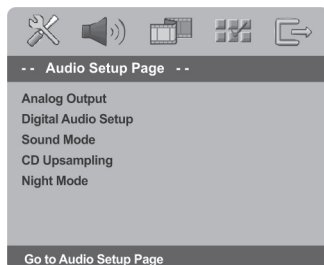
Подчертаната опция е фабричната стойност.

За да се върнете в предишното меню натиснете ◀.

За да скриете менюто, натиснете бутона **SETUP**.

Нагласяване на звука

1. В режим диск натиснете **SYSTEM MENU**.
2. Натиснете бутоните ◀▶, за да изберете иконата "Audio Setup".
3. Натиснете **OK**, за да потвърдите избора.



Настройка на аналоговия изход

Нагласете аналоговия изход според възможностите за възпроизвеждане на вашия DVD плейър.

1. В страницата с Audio настройките изберете "ANALOG OUTPUT" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►.
 - **STEREO**: Изберете тази настройка, когато звука се възпроизвежда само от два предни високоговорителя.
 - **LT/RT**: Изберете тази настройка ако DVD плейъра е свързан към Dolby Pro Logic декодер.
 - **V SURR**: Изберете тази настройка, за да използвате виртуални съраунд ефекти на звука.

- Изберете настройка с бутоните ▲▼ и натиснете **OK** за потвърждение.

Настройка на цифровия звук

Опциите в това меню са: "Цифров изход", "LPCM изход".

- В страницата с Аудио настройките изберете "DIGITAL AUDIO SETUP" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►.
- За да засветите дадена опция използвайте бутоните ▲▼.
- Влезте в подменю с бутон ►.
- За да засветите дадена опция използвайте бутоните ▲▼.

Цифров изход

Нагласете цифровия изход според свързаното аудио оборудване.

- OFF:** Изключване на цифровия изход.
- ALL:** Вие сте свързали цифровия изход към многоканален декодер/приемник.
- PCM ONLY:** Изберете тази опция ако вашият приемник не може да декодира многоканални аудио сигнали.

Полезен съвет:

- Ако цифровия изход е нагласен на **ALL**, всички аудио настройки освен **MUTE** са невалидни.

LPCM изход

Може да се наложи да нагласите LPCM изхода ако свържете DVD плейъра към PCM съвместим приемник посредством цифровите съединители (коаксиален, оптичен).

Дисковете се записват с определена честота на дискретизация. Колкото тя е по-голяма, толкова качеството на звука е по-добро.

- 48kHz:** Декодирането се извършва с честота на семплиране 48kHz.
- 96kHz:** Декодирането се извършва с честота на семплиране 96kHz.

Съвети:

Подчертаната опция е фабричната стойност.

За да се върнете в предишното меню натиснете ◀.

За да скриете менюто, натиснете бутона **SETUP**.

Режими на звука

Опциите в това меню са: "3D", "Movie Mode", "Music Mode".

- В страницата с Аудио настройките изберете "SOUND MODE" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►.
- За да засветите дадена опция използвайте бутоните ▲▼.
- Влезте в подменю с бутон ►.
- За да засветите дадена опция използвайте бутоните ▲▼.

3D

Тази функция ви дава виртуален съраунд звук, само от два високоговорителя.

- Off, Living Room, Hall, Arena, Church.**

Movie Mode (кино режим)

Изберете режим на звука, който отговаря на типа музика, която слушате. Тези предварително зададени режими нагласяват честотната лента на звука, за да се насладите по-добре на саундтрака на филма.

- Off, Sci-Fic, Action, Drama, Concert.**

Music Mode (музикален режим)

Изберете режим на звука, който отговаря на типа музика, която слушате. Тези предварително зададени режими нагласяват честотната лента на звука, за да се насладите по-добре на любимата си музика.

- Off, Digital, Rock, Classic, Jazz.**

CD Upsampling

Тази функция ви позволява да преобразувате честота на дискретизация на вашия музикален диск на по-висока, с помощта на сложни цифрови обработки на сигнала, за да получите по-добро качество на звука. Ако сте активирали това преобразуване, плейърът ще се включи автоматично в стерео режим.

1. В страницата с Аудио настройките изберете "CD UPSAMPLING" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►.
 - **OFF**: Изключване на тази функция.
 - **88.2kHz (X2)**: Удвояване честотата на дискретизация на диска спрямо оригиналната.
 - **176.4kHz (X4)**: Четири пъти по-голяма честота на дискретизация спрямо оригиналната.
2. Изберете настройка с бутоните ▲▼ и натиснете **OK** за потвърждение.

Полезен съвет:

- Тази функция е достъпна само при стерео изход.

Нощен режим

Когато е активиран този режим, високите звуци са намалени, а ниските засилени до чуваемо ниво, което ви позволява да гледате любимите си екшъни нощно време без да пречите на останалите.

1. В страницата с Аудио настройките изберете "NIGHT MODE" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►.
 - **On**: Изберете тази настройка, за да изравните нивото на звука. Тази функция е достъпна само в Dolby Digital режим.
 - **Off**: Изберете тази настройка, за да се наслаждавате на съраунд звук с пълен динамичен обхват.
2. Изберете настройка с бутоните ▲▼ и натиснете **OK** за потвърждение.

Съвети:

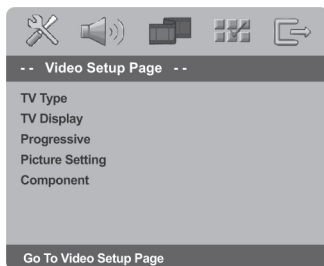
Подчертаната опция е фабричната стойност.

За да се върнете в предишното меню натиснете ◀.

За да скриете менюто, натиснете бутона **SETUP**.

Меню за настройка на картината

1. В режим диск натиснете **SYSTEM MENU**.
2. Изберете иконата Video Setup с бутоните ◀▶.
3. Потвърдете с бутона **OK**.



Система на телевизора

Това меню съдържа опции за избиране система на цветовете, която да отговаря на свързания телевизор. Повече детайли можете да намерите на стр. 12.

Телевизионен екран

Изберете формата на екрана, според свързания телевизор. Форматът, който сте избрали трябва да бъде записан на диска. В противен случай, настройката на телевизионния екран няма да се отрази на картината по време на възпроизвеждане.

1. В страницата с Видео настройките изберете "TV DISPLAY" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►.
2. За да засветите дадена опция използвайте бутоните ▲▼.

4:3 PAN SCAN - изберете

тази опция ако имате обикновен телевизор и желаете двете страни на картината да се отрежат или форматират, за да побере картината на телевизионния екран.

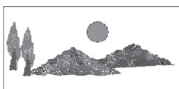


4:3 LETTER BOX - изберете

тази настройка ако имате обикновен телевизор. В този случай на телевизионния екран ще се изобрази широкоекранна картина с черни ленти в горната и долна част на екрана.



16:9 - изберете тази настройка ако имате широкоекранен телевизор.



3. Изберете опция и натиснете **OK** за потвърждение.

Прогресивно сканиране

В режим прогресивно сканиране може да се наслаждавате на висококачествена картина с по-малко трептене. Тази функция може да се използва само ако сте свързали телевизор с прогресивно сканиране посредством Y Pb Pr жаковете (виж стр. 5). В противен случай на екрана ще се появи картина със смущения. Повече информация може да намерите на стр. 11.

1. В страницата с Видео настройките изберете "PROGRESSIVE" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **►**.

- **On**: включване на прогресивното сканиране.
- **Off**: изключване на прогресивното сканиране.

2. Изберете настройка с бутоните **▲▼** и натиснете **OK** за потвърждение.

- За да потвърдите избора си (ако има такъв), следвайте инструкциите на екрана.
- Ако на телевизионния екран се появи картина със смущения, изчакайте 15 секунди за автоматично възстановяване.

Настройки на картината

Този плейър ви позволява да изберете между три фабрични настройки на картината и една, която може да зададете сами.

1. В страницата с Видео настройките изберете "PICTURE SETTINGS" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **►**.

- **STANDARD**: Стандартна яркост на картината.
- **VIVID**: Телевизионният екран е по-ярък.
- **COOL**: Телевизионният екран е с намалена яркост.
- **PERSONAL**: Активиране на настройка, зададена в менютата "Brightness", "Contrast", "Tint", "Colour".

2. Изберете настройка с бутоните **▲▼** и натиснете **OK** за потвърждение.

3. Ако изберете "PERSONAL" продължете от стъпки 4-7.

- Появява се менюто "PERSONAL PICTURE SETUP".



4. Натиснете **▲▼**, за да засветите една от следните опции:

BRIGHTNESS (Яркост)

Ако увеличите стойността, картината ще стане по-ярка и обратно. За средни стойности изберете (0).

CONTRAST (Контраст)

Ако увеличите стойността, картината ще стане по-контрастна и обратно. За да балансирате контраста изберете (0).

TINT (Нюанси)

Ако увеличите стойността, цветовете ще се засият и обратно. За да балансирате цветовете изберете (0).

COLOUR (Цвят)

Ако увеличите стойността картината ще стане по-ярка и обратно. За средни стойности изберете (0).

5. За да нагласите опцията според вашите предпочитания използвайте бутоните ◀▶.
6. За да промените другите опции на цветовете повторете стъпки 4-5.
7. За потвърждение натиснете бутона **OK**.

Съвети:

Подчертаната опция е фабричната стойност.

За да се върнете в предишното меню натиснете ◀.

За да скриете менюто, натиснете бутона **SETUP**.

Превключване между YUV/RGB

Тази опция ви позволява да изберете типа на видео изхода между RGB (на скарт) и Y Pb Pr (YUV).

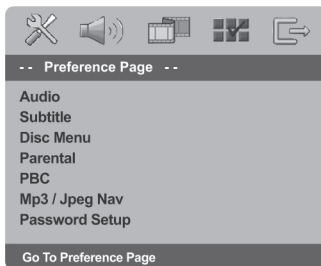
1. В страницата с Видео настройките изберете "COMPONENT" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►.
 - **YUV**: изберете тази опция при Y Pb Pr връзка.
 - **RGB**: изберете тази опция при скарт връзка.
2. Изберете настройка с бутоните ▲▼ и натиснете **OK** за потвърждение.

Внимание:

Когато плейърът е нагласен на Y Pb Pr (YUV), някои телевизори може да не синхронизират правилно с плейъра при скарт връзка.

Лични предпочитания

1. Натиснете два пъти ■, за да спрете възпроизвеждането и след това натиснете **SYSTEM MENU**.
2. Изберете иконата "Preference Setup" с бутоните ◀▶.
3. Потвърдете с бутона **OK**.



Аудио, Субтитри, Меню на диска

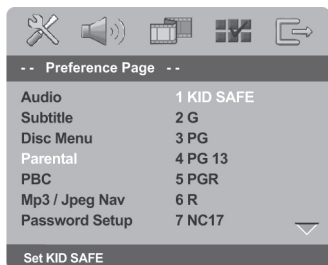
Тези менюта съдържат различни опции за звука, субтитрите и менюто на диска, които са записани на диска. Повече детайли можете да намерите на стр. 13.

Родителски контрол

Филмите на DVD дисковете може да съдържат сцени, които не са подходящи за деца. По тази причина дисковете може да съдържат информация за "Родителски контрол", която се прилага към целия диск или към определени сцени на диска. Тези сцени са с рейтинг от 1 до 8, като на диска има записани алтернативни сцени, които са по-подходящи. Рейтингът зависи от конкретната държава.

Функцията за "Родителски контрол" ви позволява да забраните дадени дискове да бъдат възпроизведени пред вашите деца или някои дискове да се възпроизведат с алтернативни сцени.

1. В страницата с Личните предпочитания изберете "PARENTAL" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►.



2. За да засветите рейтинг за заредения диск използвайте бутоните ▲▼ и натиснете OK.
 - За да изключите тази функция и да можете да възпроизведате всички дискове изберете "8 ADULT".
3. За да въведете 6-цифрената парола използвайте цифровите бутони (0-9) (виж стр. 28 "Промяна на паролата").
 - DVD дисковете с рейтинг над този, който сте избрали няма да се възпроизведат, освен ако не въведете 6-цифрената парола.

Полезен съвет:

- VCD, SVCD, CD и нелегалните DVD дискове нямат определени нива на рейтинг и функцията Родителски контрол не действа при тези дискове.
- Някои дискове не са кодирани с рейтинг, въпреки, че на обложката може да е указан такъв. В този случай функция Родителски контрол няма да действа.

Обяснение на рейтинга

1 Kid Safe

- Материал за деца; препоръчва се специално за деца и зрители от всички възрасти.

2 G

- Обща публика; може да се гледа от зрители на всякаква възраст.

3 PG

- Необходим е родителски контрол.

4 PG13

- Неподходящ за деца под 13 години.

5-6 PG-R

- Ограничен; препоръчва се родителите да ограничат деца под 17 години.

7 NC-17

- Забранено за деца под 17 години

8 Adult

- За възрастни; трябва да се гледа само от възрастни поради присъствието на сцени с насилие, секс и непристоен език.

Съвети:

Подчертаната опция е фабричната стойност.

За да се върнете в предишното меню натиснете ◀.

За да скриете менюто, натиснете бутона **SETUP**.

PBC

Можете да нагласите PBC на ON или OFF. Тази функция е достъпна само при видео дискове версия 2.0 с функция за управление на възпроизвеждането (PBC). Повече детайли можете да намерите на стр. 19.

MP3/JPEG меню

Тази функция може да се настройва само ако дискът е записан с меню. Тя ви позволява да изберете различни екранни менюта, за лесна навигация из диска.

1. В страницата с Личните предпочитания изберете "MP3/JPEG NAV" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►.
 - **Without Menu:** изберете тази опция, за да изобразите всички файлове, които са записани на MP3/диск със снимки.
 - **With Menu:** изберете тази опция, за да изобразите само менюто с паките на MP3/диск със снимки.
2. За да изберете настройка използвайте бутоните ▲▼ и натиснете OK.

Промяна на паролата

Една и съща парола се използва за функциите Родителски контрол и Заклучване на дискове. Въведете вашата парола, когато това се изиска от DVD плейъра. Фабрично зададената парола е 136 900.

1. В страницата с Личните предпочитания изберете "PASSWORD" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►, за да изберете "CHANGE".



2. Използвайте цифровите бутони (0-9), за да въведете съществуващия 6-цифрен код.
 - Когато правите това за първи път, въведете "136 900".

- Ако забравите стария код, въведете "136 900".
3. Въведете новия 6-цифрен код.
 4. След това въведете отново новия код за потвърждение.
 - Новият 6-цифрен код ще стане активен.
 5. Натиснете OK за потвърждение.

Задаване на шрифта на DivX субтитрите

Можете да зададете за DivX субтитрите.

1. В страницата с Личните предпочитания изберете "DIVX SUBTITLE" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►.
 - **Standard:** списък със стандартните шрифтове за DVD плейъра.
2. За да изберете настройка използвайте бутоните ▲▼ и натиснете OK.

Фабрични настройки

Функцията DEFAULT ще върне фабричните настройки за всички опции с изключение на вашата парола за Родителски контрол и Заклучване на диск, а личните ви настройки ще бъдат изтрети.

1. В страницата с Личните предпочитания изберете "DEFAULT" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►, за да изберете "RESET"
2. Натиснете OK за потвърждение.
 - Всички настройки се нулират към фабричните им стойности.

Съвети:

Подчертаната опция е фабричната стойност.

За да се върнете в предишното меню натиснете ◀.

За да скриете менюто, натиснете бутона SETUP.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Телевизионен стандарт (PAL/50Hz) (NTSC/60Hz)

Брой линии	625	525
Възпроизвеждане	Мултистандарт	(PAL/NTSC)

Видео възпроизвеждане

Video DAC 12 bit, 108 Mhz
 CVBS 1Vpp на 75 ома
 Y Pb Pr 0.7Vpp на 75 ома
 RGB (скарт) изход 0.7Vpp на 75 ома

Видео формат

Цифрова компресия	MPEG 2 за DVD, SVCD MPEG 1 за VCD MPEG-4	
DVD	50Hz	60Hz
Хориз. разр. спос.	720 пиксела	720 пиксела
Верт. разр. спос.	576 линии	480 линии
VCD	50Hz	60Hz
Хориз. разр. спос.	352 пиксела	352 пиксела
Верт. разр. спос.	288 линии	240 линии

Аудио формат

Цифров MPEG/AC-3 PCM	Компресиран цифров 16,20,24 бита 44.1, 48, 96 kHz
MP3 (ISO9660)	96, 112, 128, 256 kbps & променлива компресия: 32, 44.1, 48kHz
Аналогов стерео звук	
Dolby Surround преобразуване от многоканален Dolby Digital звук	

Аудио

Цифр./аналогово преобразуване	24 битово, 192 kHz
DVD	96kHz 4Hz-44kHz 48kHz 4Hz-22kHz
SVCD	44.1kHz 4Hz-20kHz 48kHz 4Hz-22kHz 44.1kHz 4Hz-20kHz
CD/VCD	
Отношение сигнал/шум	>90dB
Динамичен диапазон	>80dB
Crosstalk	>70dB
Изкривявания	>65dB
MPEG MP3	MPEG Audio L3

Връзки

Скарт	Евроконектор
Y Pb Pr	Чинч 3x
Видео изход	Чинч (жълт)
Аудио Л+Д изход	Чинч (бял/червен)
Цифров изход	1 коаксиален
	IEC60958 за CDDA/LPCM
	IEC61937 за MPEG1/2/Dolby Digital

Корпус

Размери (ш x в x д)	360 x 37 x 235мм
Тегло	Около 2кг

Консумация

Захранване	230V; 50Hz
Консумация	<10W
Консумация в стендбай	<0.8W

Спецификацията подлежи на промяна без предизвестие